

LA GRÈVE DE 1942

à la Poste Centrale de Luxembourg-Ville

Le 30 août, la „Wehrmacht“ fut introduite par le „Gauléiter“ Gustave Simon lors d'une „Großkundgebung“. Cette décision „gauléiteriale“ eut dès le dimanche dans tout le pays une très forte répercussion qui s'accroît encore le lundi, 31 août, lorsque parurent les journaux, et que le mot de „grève“ courut les rues s'infiltrant dans les maisons, usines et bureaux. A la Poste Centrale le personnel, plein d'allant et de patriotisme, révolté au plus haut degré par cette inqualifiable mesure en opposition avec les droits de l'homme, incita à la grève. Sans qu'aucune parole précise n'ait été donnée, le personnel de la poste-aux-lettres se mit dès ce jour à faire la grève des bras croisés. Cependant, l'observateur objectif devait constater un certain flottement dans l'impérieux besoin d'aller plus loin et de cesser tout travail. Aucun encouragement digne de ce nom ne venait „du dehors“. Et lorsque le mot d'ordre, donné par on ne sait qui, et fixant l'entrée en grève au 1er septembre à midi, se répandit comme une traînée de poudre le personnel de la poste-aux-lettres continua la grève des bras croisés. La correspondance non triée et non expédiée s'accumula sans cesse.

Le mardi, 1er septembre, la grève prit un caractère plus général dès midi. Vers 13 heures, lorsque les sirènes annoncèrent les avions alliés, les employés de service criaient leur joie: „Si kommen! Si kommen! Si kommen ons zur Hellefi!“ Après la „Entwarnung“ personne ne fit plus rien tout en faisant semblant de travailler. C'est alors que soudain les jeunes éléments passèrent à l'action et secoururent les indécis. Le cri „Zo“ retentit. Léon Alf et Jimmy de Jong grimèrent sur le podium et crièrent, le premier: „Wién nach schafft, ass e Verre'der!“, le second: „Ro'de Le'w, wäch! Vive Charlotte!“ Les employés fermèrent les guichets, tous les volets roulants s'abaissèrent à grand fracas. Roger Gaspard donna les clés qu'il avait sous sa garde, Jean Schroeder ferma la porte-cochère pour empêcher les facteurs de se rendre en tournée et retira toute la correspondance des cases. Misch Kons, accompagné de Metty Schmitz, Armand Schroeder, Johnny Schmitz et Léon Alf, ferma la porte de l'entrée principale. Le tout fut l'oeuvre de quelques minutes. La révolte battit en ce moment son plein. Le Bezirksaufsichtsbeamter Kroeninger de Trèves fit en vain un pressant appel aux employés et facteurs de reprendre leur travail. C'est alors que surgit Niki

Konz, commis à la Direction. Escaladant quatre à quatre l'escalier il passa en coup de vent dans son bureau au ler, y prit un journal et redescendit pour foncer dans la poste-aux-lettres. Se posta devant le Postamtman Likus de Dortmund, il brandit le „Luxemburger Wort“ du 10 mai 1940, lut à haute voix devant tous les présents groupés autour de lui le fameux Memorandum de la Reichsregierung, publié dans ce journal. Ce fut le comble. Les chefs allemands étaient décontenancés, Likus perdant la tête déclara que quiconque ne voulant pas travailler n'avait qu'à quitter les lieux. Le fameux Michaelis fit irruption dans le bureau, prit la parole en allemand et cria à tue-tête: „Wer nicht sofort arbeitet, wird erschossen!“ La Gestapo, alertée vraisemblablement par le non moins fameux Postmeister Karl Mühlingshaus, entra en action et Nicky Konz fut gardé à vue dans son bureau. Vers 18 heures, Likus redescendit de son bureau du 1er pour annoncer au personnel que Konz a été arrêté par la Gestapo et le „Ausnahmestand verhängt“ sur tout le territoire du Grand-Duché de Luxembourg et que la faute en incombait à l'Administration des Postes. La grève fut étouffée dans l'oeuf.

We' Esch a Scheffleng gestreikt hun

We' de Gauléiter Simon, onse'legen Uнденkens, den 30. August 1942 d'Wehrpflicht fir de' jong Letzeburger proklame'ert huet, hun de' Dausende vu gudde Letzeburger Arbeiter sech derge'nt revolte'ert, a schon deselwegten Owend war eng allerhand déck Loft enner der Arbeiterschaft. A we' den aneren Dag, am Virmëtteg, hémlech doerëmmer verzielt go'f, zo' Woltz wir de Generalstreik ausgebrach, du stong et bei déne méchtigen Arbeiter op der Metzger Schmelz fest, och ge'nt de' onverschimt Vergewaltigung vum Letzeburger Vollek ze proteste'ren. D'Müresschicht gong erwiher, 't war ower nach neischt geschitt. Op der Möttessdicht go'f d'Stömmong enner den Arbeiter ëmmer me' gespängt an nervös. Eng Equipe huet op de' aner gelauert. Nëmnen d'Arbeiter aus der Walzendre'herei haten hire Schaffcostume net ugedoen a 'ké Stréch geschafft. De' kurage'ert Hal-tong muss och emol eng Ke'er unerkannt an an dat richtiget Licht gestallt gin. All Respekt fir d'Arbeiterschaft vum der Walzendre'herei

Le 2 septembre, les „Verhöre“ commencèrent et d'autres arrestations furent faites. L'Hôtel des Postes fut transformé en succursale de la „Villa Pauly“, la Gestapo y siégeant en permanence pour ainsi dire jusqu'au 3 septembre à 7 heures du matin.

Et voici le résultat du lugubre „travail“ de la Gestapo: Nicky Konz, fusillé le 3 septembre. Jang Schroeder, fusillé le 4 septembre. Armand Schroeder, Prison KZ Hinzert et Meckerer-Bautrupp Lublin („begnadigt“ en 1944). Vinand Wormeringer, KZ Hinzert et Meckerer-Bautrupp Lublin, „begnadigt“ en 1944, Wehrmacht, jusqu'à présent sans nouvelles de lui. Léon Alf, jeté en prison, Erziehungslager Ruwer, Wehrmacht, tombé. Jimmy de Jong, jeté en prison, Erziehungslager Ruwer, RAD, Mehrmacht, tombé. Misch Kons, jeté en prison, EL Ruwer, Wehrmacht, tombé. Metty Schmitz, jeté en prison, EL Ruwer, Stahleck, mort des suites du traitement par la Gestapo. Johnny Schmitz, jeté en prison, EL Ruwer, 2 fois RAD, réfractaire. Roger Gaspard, jeté en prison, EL Ruwer, Stahleck, Wehrmacht, déseurter. Jemmy Kohn „der Geheimen Staatspolizei überstellt“. Wehrmacht, tombé. Jean Majeres, „dienstverpflichtet“ à Prüm. Justin Poos, déplacé à Bingerbrück.

vum Arbed-Wierk Schöffleng!

Sechs Arbeiter aus dem Maschinebetrieb sin ëmmer me' ongedölgelig, we' d'Säch net an d'Rulle ko'm. Scho kürz no 2 Auer hätten si am Wäschraum hémlech d'Käpp zsumme gestreekt, we' et ze mache wir, fir datt d'Tut géng. Dat waren de' Arbeiter: Alfred Bodry, Pierre Escher, Mätt Gouleven, Joss Gros, Léop. Maquet an Antoine Wagner. Se waren dichteg amgang, alles hongen festzelen an sech d'Chargen enneren ze verdelen, hei könt de Kolleg Hans Adam geneschelt bei se, fir gewuer ze gin, wat se wëlles hätt ze machen. Hie war gleich Feier a Flam fir d'Affär, an hie sot an enger Begésdterong: „Gutt, hal dir de Wé frei, suert derfir, dass d'Loft ronderëm propper ass, dann tunen ech.“

Den Alfred Bodry war scho bestëmmt gin, fir d'Tut a Bewegung ze setzen, mä well den Hans enner allen Omstänn d'Signal zur Grève wollt gin, war du alles mat him d'accord. 'T sollt schon um 3 Auer tunen, dann em 4 Auer, mä ëmmer ko'm eppes an d'Fe'ss; mä endlech

ëm 6 Auer gong d'Damptut, 5-6 Minutte läng. 'T hat nach kaum ausgetut, du hun de' allermécht Arbeiter d'Schaffgezei ausgedon an sech op hém gemät.

Mat Stolz an Herz gongen och d'Ustiweler vum der ganzer Säch hém. Onnerwé ass hinnen den Hér Direkter Koener bege'nt a Gesellschaft vum zwe'n Ingenieuren. We' hien länscht gong, froet en se: „Wëll der net me' Jongen?“ „Nén, Hér Direkter“, war d'Antwort. Om de Mond vum Hér Koener lo'g e verschmitzt Lächen, an dat huet genuch gesot. Haut, wo' den Hér Direkter Koener net me' ass, a fir seng Hé-

mecht sel Liewen huet misse lösen, verneipen all seng gudd Letzeburger Arbeiter sech de'f vrun dem gro'ssen oprechte Mann. Sein Uнденken soll ni ausgeläschet gin eso' läng d'Chminéen am Minett dämpfen.

Wät an dénen nächste Stonnen an Dég ko'm, ass eis nach ze vill gudd bekannt: Verhaftongen durch d'Gestapo um laufende Band, Ausnahmestand, Standgericht, Hirichtongen. Ere'scht 10 Dég nom Streik war den Hans Adam vum der Gestapo geholl gin. Hie war gestännek, fir seng Kollegen net mat onglecklech zu machen. Dat vergiessen si him nimols an halen sein Uнденken an E'ren.

Luxemburg im Schweizer Rundfunk

Es mag für viele Radiohörer eine angenehme Ueberraschung gewesen sein, als sie gestern abend über die schweizerische Rundfunkstation einen Bericht über die heldenhafte Resistenz Luxemburgs hörten, der sich vorteilhaft abhob von so manch sonderbarem Zeug, das, seit wir durch das Palace-Hotel in Mondorf zu einer neuerlichen Berühmtheit gelangt sind, in der Auslandspresse über Luxemburg geschrieben wurde. Die gestrige Reportage des Senders Sottens hatte die Form eines Interviews angenommen, das ein anscheinend ausgezeichnete Kenner Luxemburgs, der schweizer Pfarrer Jacques Haas, einem Radioberichter gewährte. Daß unsere Resistenz, die organisierte wie die private, die wir während vier schwer drückender Jahre dem Nazi-Unterdrücker entgegenstellten und die gerade in diesen Tagen wieder großlebendig in unserer Erinnerung aufersteht, daß diese Resistenz auf solch vornehme Art der Welt als Luxemburgs Kriegsbeitrag vor Augen gehalten wird, kann uns nur mit dankbarer Freude erfüllen.

So erzählt Pfarrer Haas z. B. von der durch die Deutschen geschändeten Abtei von Clerf:

„St. Maurice von Clerf! Die Mönche wurden von der Gestapo eines frühen Morgens brutal auf die Straße gesetzt. Und sie, die Nazis, nahmen Besitz von dem Klostergebäude. Sie rissen es nicht nieder, zerstörten es nicht, sie „restaurierten“ die Abtei. Man weiß was das bei Nazis heißt. Den Geist trieben sie ihr ats, nahmen ihr die Seele, machten eine Hitler-schule daraus. Die herrliche Kirche wurde zu einem Theater-

saal umgewandelt. Alles was an Gotteshaus erinnerte mußte verschwinden, sogar die wuchtigen Spitzbögen. Dem eindrucksvollen Refektorium erging es nicht besser. Die farbenfrohen, prachtvollen Mosaikbilder mußten weg. Für solche Kunst hatten die aus dem Dritten Reich keinen Sinn und kein Auge. Die 150 Mönchszellen wurden umgebaut und die Glocken — ja die Glocken! Die wurden auf LKW's geladen und sollten eben die Fahrt „Heim ins Reich“ antreten, als ein hochamtliches Telegramm aus Berlin eintraf, die Glocken hätten dazubleiben und zur gegebenen Stunde den deutschen Sieg über die Berge des Öslings auszuläuten. Das Telegramm hatte Berlin nie gesehen. Es war irgendwo in den Ardennen entstanden und kam von der belgischen Resistenz. Die Glocken aber waren da geblieben und läuteten tatsächlich den Sieg ein — den andern Sieg.“

Gedenkfeiern in Wiltz

Wiltz. Die Gedenkfeier zu Ehren der Opfer des Wiltzer Generalstreiks und aller durch die Nazis getöteten und gefallenen Wiltzer Helden wird am Sonntag, den 2. September 1945 in Wiltz begangen. Um 10.30 Uhr im Schloßhof eine feierliche Ave Spes Nostra-Messe unter Assistenz des Hochw. Herrn Bischofs von Luxemburg zelebriert. (Bei schlechtem Wetter wird diese Messe in der Dekanatskirche abgehalten.) Am Nachmittag um 2.30 Uhr bewegt sich ein Cortège aller Wiltzer Gesellschaften und Bürger der Stadt Wiltz vom Schlosse Wiltz aus, durch den Lannepesch, Müllewe, Schulberg, Bahnhofstraße, Parkstraße zum Wiltzer Kirchhof, wo die offizielle Ehrung der Wiltzer Helden stattfinden wird. Die H. H. Staatsminister Dupong und Unterrichtsminister Frieden werden bei der Feier zugegen sein.